

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	F O R D (GB)	5 6 0 0 (Motor L / 60 A 06 bzw. Motor L / 61 T 09)	CH 4 2 8 9 4 4
Hersteller	FORD MOTOR COMPANY LTD, Basildon (GB)		
Erkennungsmerkmale	"5600 / LA...." sowie "CH 4289 44" auf Hersteller-Plakette "LA...." bei Fahrgestell-Nr.-Buchstabe vor Fahrgestell-Nr. veränderlich (Montagewerk)		
Herstellerplakette	rechts, vorn auf Ventilatorverschalung (Importeur)		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse		
Motor kennzeichen	"L" rechts, Mitte unten auf Block, vor Motor-Nr. + "61 T 09", bzw. "60 A 06", rechts, vorn seitl. auf Block.		
Hauptimporteur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich (rot umrandet).		
Geprüftes Fahrzeug	A336187	Unveränderliche Zeichen im Typencode	LA....

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe	mechanisch *)
Anzahl Gänge	*) Achsantrieb auf Hinterräder
Betriebsbremse	mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. HR Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	---

Motor	L / 60 A 06
Marke	F O R D Typ bzw. L / 61 T 09
Bauart	Reihe Takte 4
Treibstoff	D Lage vorn
Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung	111,76 Hub 106,68
Hubraum	4184 Steuer-PS 21,31
Leistungs-PS DIN	46 kW (63 PS) bei U/min 2100
Lärm Nahfeld=	x) dB/A bei U/min x)
Schalldämpfer	1 Topf 680x235x120 (Kamin) od. 280x202x100mm
Abgasprüfung	Bacharach= 4,0/Bosch-SZ= 1,6 (70%)
Entstörung	---

Karosserie	Traktor a.W. Sicherheits-Rahmen (OECD-Nr. CS 1058d)	
Anzahl Türen	2/wenn Kabine	Geschw. Messer (od. -Kabine
Sicherheitsgurten	---	Rückspiegel 2/wenn Kabine
Unterlegkeil	---	Zugvorrichtung V+H= Stacknagel
Diebstahlsicherung	---	
Anzahl Plätze	l 1 + 2 v	M h
Masse	innen	ausen
Länge	3680	Achsabstand 2225 /
Breite	(1780-2450) 1820	Doppelachse v h
Höhe	2650	Spurweite v 1440 h 1430
Ueberhang	s	Spurweite v 1320 - 2030
	v	h 1420 - 2030
	h	Spurkreis l 7100 r 7100

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	980	1910	2890
Nutzlast	(Gewichte inkl. Sicherheits-Rahmen)		
Gesamtgewicht	2890		
Fabrikgarantie	4400		
Reifengrösse	7.50 - 18	13.6 R 36	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 2,25	6 / 0,8	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1620	2200	
für V max	30 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	25 km/h		
bei 2200 U/min am Motor bzw. 645/1100 U/min Zapfwelle			

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
Masse mit Sicherheits-Rahmen

66.

Ausrüstung	++)		
Fernlichter	M	(E)	
Abblendlichter	M	(E)	
Standlichter	A	(E)	separat auf Kotflügel
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v 1	(E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v		s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v ++)		s h ++)
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung			
Scheibenwischer	1/wenn Kabine(Defroster wenn geschlossene Kabine)		
Warnvorrichtungen	LUCAS 70301 A oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle.		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F O R D (GB) 5 6 0 0		
Typenscheinnummer	CH	4 2 8 9	4 4
Karosserie			
Plätze	total	1 + 2	vorn
Leergewicht	2890	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	21,51
Gesamtgewicht	---	Hubraum	4184

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe : Zusatzgetriebe für Strasse und Gelände sowie vorgeschaltetes Reduktions-Planetengerieße, ohne zusätzliche mechanische Verriegelung zulässig; auf Wunsch mit nachgeschalteter Kriechgang-Gruppe.
- Anzahl Gänge : 4 x 2 od. 4 x 2 x 2 od. 4 x 2 x 2 x 2
- + Reifenvarianten hinten : 12.4/11 - 36, 4 PR, 2130 kg (1,0), V-max. 30 km/h
 16.9/14 - 30, 6 PR, 3520 kg (1,1), V-max. 30 km/h
 16.9/14 - 34, 6 PR, 3740 kg (1,1), V-max. 30 km/h
 13.6/12 - 38, 4 PR, 2540 kg (1,0), V-max. 30 km/h
- ++ Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss-, Stoplichter sowie der Blinker vorn und hinten technisch bedingt. Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein.

Eintrag im Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube

- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein.

- x) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt; 25,1 km/h, M4S, 1A 27,747, 84,5 dB/A (Auspußf vertikal)
 Nahfeld ; 100 dB/A bei 2325 U/min / Anordnung des Mikrofons: 50 cm ab Motorhaube links
 Vorbeifahrt; 25,1 km/h, M4S, 1A 27,747, 85 dB/A (Auspußf horizontal)
 Nahfeld ; 104 dB/A bei 2325 U/min

Ersetzt TS CH 4289 44 vom 08.12.77 / 08.05.78

Typenüberprüfung / Motorkennzeichen

(26.11.80)

 Ort und Datum der Prüfung
 Rothrist, 08.12.77

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung